

Il-Huttafa

numru 123

Lulju - Awwissu 2014



Fras-servjent
u l-ferħ tiegħi

€2 għal min mhux membru



Hbieb Huttaf...

In-natura m'għandhiex kwiet. Kull waqt u kull ħin x'imkien hemm annimal imqajjem ifittex l-ikel jew ghaddej għall-affari tiegħu. Specjalment fis-sajf.

Fl-iljieli safin ikun hemm ħafna attivitā fin-natura. Wieħed mill-annimali li johorġu bil-lejl huwa l-farfett il-lejl. Ismu miegħu hux!

Jien nitħassarhom ftit il-frietet il-lejl għax m'għandhom fama tajba mannies. Ħafna jaħsbu li l-frietet il-lejl jixorbu d-demm, u Dracula u mhux Dracula. Veru li jeżistu frietet il-lejl żgħar li jixorbu d-demm (eż. Common Vampire Bat *Desmodus rotundus*) imma dawn jgħixu l-Amerika t'Isfel u żgur mhux se joqogħdu jiġu Malta biex ibattulna l-vini! Biża' bla sens.

Il-frietet il-lejl li naraw Malta kollha insetti jieklu. U peress li ħafna insetti huma żgħar, il-farfett il-lejl iridu jieklu ħafna biex jimlew żaqqhom. F'lejl wieħed il-pipistrell wieħed jiekol mal-2000 nemusa u bahrija, u anke iktar. Mhux ta' b'xejn li l-frietet il-lejl meqjusin ta' ġid. Fil-fatt il-frietet il-lejl f'Malta huma mħarsin bil-liġi.

Bi nhar il-frietet il-lejl jorqdu f'għerien jew xquq f'bini u ħitan. Kif tinżel ix-xemx iqumu u joħorġu jfittxu l-ikel. Xi frietet il-lejl tgħallimu li d-dwal tal-lampi jiġbdu l-baħrijet, għalhekk spiss tara pipistrelli jagħqdu madwar il-lampi tat-toroq jikkumaw kull insett li jitfaċċa. Jekk hemm lampa fit-triq tagħkom iċċekkjawha waħda l-lejla forsi taraw farfett il-lejl ifittex il-kolazzjon. Qis li ma tkunux f'periklu, eh. Qed ngħid għall-periklu mill-karozzi, mhux mill-frietet il-lejl. ;)

Jekk ghada tqumu u fil-mera taraw ponta ħamra f'għonqkom twaħħilux fil-frietet il-lejl, imma f'xi nemusa li daħlit il-kom fil-kamra nkiss inkiss!

Caw ċaw ħbieb u komplu gawdu s-sajf u l-vaganzi.

Victor
Victor Falzon
L-Editur



Mal-faċċata



Il-Fras-servjent (Black-winged Stilt) s'issa bejjet tliet snin kważi in fila f'pajjiżna. Għadu kmieni biex ngħidu hux ha jsir wieħed mill-breeding birds regolari. Forsi l-ferħ f'dar-ritratt għad jiġi lura sena sentejn oħra, u jbejjet hu wkoll. Ahna żgur mhux ħa ngħidulu le!

Ritratt ta' Aron Tanti

F'Awwissu l-frott tal-Ħarrub isir.
Mill-frott hawn min jagħmel il-ġulep, xarba għal kontra s-sogħla

il-Kontenut

Editorjal	2
Āħbarijiet	3
Is-Sarsella Hamra	3
Ambjenti u Residenti	4-5
Avviżi	6
Intervista mal-Faqqus	6
My Baby!	7
Arti u Ritratti	8
Paġna Falko	9
Xi sssstorju!	9
L-Ġhadira u Madwarha	10-11

il-Komitati

Centrali

Kathleen Mamo (kap) • Jason Aloisio • Chris Cachia Zammit • Desirée Falzon • Victor Falzon

Falko

Nicholas Galea • Timothy Micallef

il-Klabb

Klabb Huttaf huma l-membri żgħar u żgħażaq (18yrs) ta' BirdLife Malta. Il-Klabb jorganizza harrjet fil-kampanja, żjarat f'r-iservi naturali, harrjet bil-lanċa, u attivitā ambjentali. Kull xahrej noħorġu l-magazin *Il-Huttafa* li l-membri jirċievu d-dar bil-posta. Bħalissa fil-Klabb qiegħdin xi 1000 membru u s-ħubija hija €7 fis-sena.

BirdLife
MALTA

il-Kuntatt

indirizz

BirdLife Malta
57/28 Triq Abate Rigord
Ta' Xbiex XBX 1120
tel 21347644 / 21347645 / 21347646
imejล info@birdlifemalta.org
imejل tal-magazin
il-huttafa@birdlifemalta.org
websajt www.birdlifemalta.org

Reg.Vol.Org. VO/0052

©BirdLife Malta, Awwissu 2014
Disinn u produzzjoni Victor Falzon
Stampat għand Poulton's Print Shop

Familja fuq travu

F'dar-ritratt ħelu li ħa l-ħabib tagħna Joe Sultana naraw ḥuttafa titma' lill-familja tagħha. Il-ħuttaf dejjem jibni l-bejta x'imkien insaqqa, u kif taraw dil-bejta nbniet fuq travu ma' saqqaf. Il-post huwa bini qadim... fir-Rabat f'Għawdex. Hekk hu, din hija familja ḥuttaf Għawdxin li faqqsu ffit għimgħat ilu.

Kun af iktar

Sa ffit snin ilu I-ħuttaf (Barn Swallow) ma kienx ibejjet regolari f'Malta. Kienet tinsab bejta forsi darba kull 10 snin. Imma mill-2004 'i hawn il-ħuttaf beda jbejjet kull sena, dejjem f'numri żgħar. Meta l-frieh jikbru u jitgħallmu jtiru, il-ħuttaf ipassi lejn l-Afrika Centrali fejn jgħaddu x-xitwa fil-kumpanija tal-ġirraffi u l-iljunfanti!

U issa fis-Simar ukoll...



Il-bejta tal-Fras-Servjenti fis-Simar



Timurx 'il-bogħod, ibni.

Charles Coleiro

Wara li bdew ibejtu fir-riserva tal-Għadira, il-Fras-servjent issa għamlu l-istess fir-riserva tas-Simar. F'Gunju li għadda par Fras-servjenti bnew bejta f'xifer waħda mill-gżejjer żgħar fis-Simar u f'Lulju faqqsu erba' flieles. Dawn issa kibru u ffit ieħor ipassu lejn l-Afrika mal-ġenituri tagħhom.

X'nista' nara tgħid?

Sarsella Hamra Garganey



Jason Aloisio

Anas querquedula

Din waħda mill-aktar borok komuni li jidhru f'Malta. Tpassi l-aktar fir-rebbiegħa, meta ġieli jidhru qtajjiet kbar, u terġa' tidher f'numri iżgħar fil-ħarifa. Il-biċċa l-kbira jgħaddu minn fuq il-baħar u ma jersqu lejn l-art. Post tajjeb ħafna biex tarahom huwa c-Cirkewwa. Fis-sajf waħdiet jidhru wkoll fir-riservi tal-Għadira u s-Simar, jew max-xtut. Ir-raġel ikollu rasu u sidru kannella b'faxx abjad li jgħaddi minn fuq ghajnejh. Il-bqija ta' għismu hu taħlita ta' iswed, griż u kannella. Il-mara tkun kannella. Jieklu ħaxix u insetti li jiġi minn fuq l-aktar minn wiċċi l-ilma.



Victor Falzon

Dil-budakkra ghad m'ghandhiex isem bil-Malti, ghalkemm hija komuni. Bi-Ingliz jghidulha *Molly Miller*.



Komuni imma xorta specjal, il-Granċ tax-Xatt kapaci jgħix barra mill-ilma kif ukoll taħt wiċċi il-baħar. Spiss jimxi laġenba huwa u jnaqqar ikel li jsib fix-xatt.



Victor Falzon

Hemm ħafna tipi ta' budakkri. Ilkoll huma żgħar u ħafna minnhom jgħixu kważi ma' wiċċi l-ilma ġo tħofor żgħar. Fittex max-xatt u żgur issib.



Desirée Falzon

Iċ-Ċawla tkobbi tqoqħod fi gruppi kbar. Tiekol plankton u tqoqħod f'kurrenti fejn issib ħafna ikel. Meta jersaq 2-predatur, iċ-Ċawl jogħdos jistaħba.



Victor Falzon

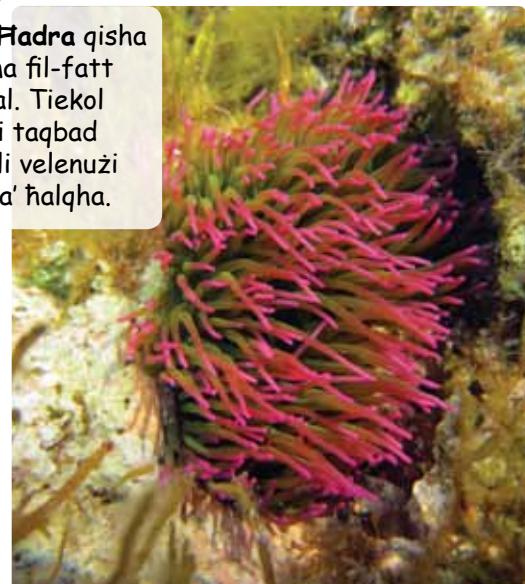
Kieku r-rizzi ma kellhomx dik il-kisja xewk, ħafna predaturi jikluhom għax minn ġewwa huma rotob. Ir-rizzi jimxu u jqaxxru l-alka minn mal-blat.



Victor Falzon

Il-Burgax spiss tarah wieqaf quddiem xi ħofra fil-blat, qisu jistenna xi ħaġa. Fil-fatt ikun ghassha ma' xi qarnita biex ilaqqat il-fdalijiet tal-ikel li tkun qabdet!

L-Artikla Hadra qisha pjanta imma fil-fatt hija animal. Tiekol ħut żgħir li taqbad bit-tentakli velenuži mdawrin ma' ħalqha.



Victor Falzon

Ambjenti u Residenti

Baħar max-Xatt

Desirée Falzon



Desirée Falzon

Il-Lħudi huwa l-iktar ħuta kkulurita ta' xtutna, donnu ħuta tropikali tal-akwarjum. Il-Lħudi jitwieleq mara u wara xi snin... isir raġel!



Dal-hut
iġħidulu
mulett.

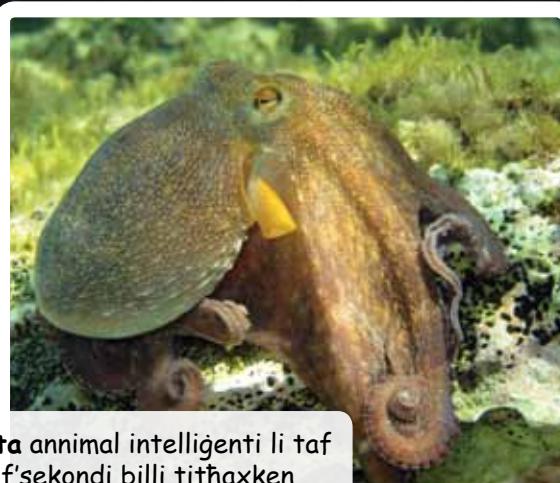


Il-baħar fih ħafna ħabitali u l-iktar wieħed li nafu bih huwa s'intendi l-baħar baxx li jmiss max-xtut. Peress li huwa baxx u mdawwal, faċċi tinzel tesplora fih. B'xorti tajba ħafna animali u pjanti jħobbu wkoll dan l-ambjent u għalhekk il-baħar baxx madwar il-Gżejjer Maltin fih ħafna x'tara. Il-baħar ta' max-xtut imissu jsir kollu protett, bħar-Ramla tal-Mixquqa fejn ittieħed dar-riżi. B'hekk il-ħajja ta' go fih tibqa' sinjura u b'saħħiħha.



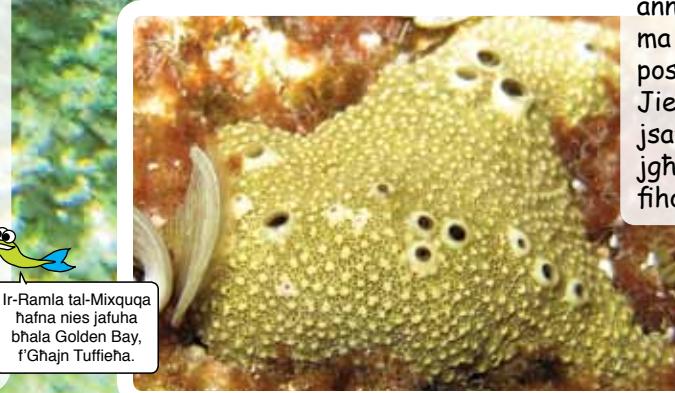
Victor Falzon

L-algi huma l-pjanti tal-baħar u bħall-pjanti tal-art huma importanti immens għax l-ikel ta' ħafna animali. Ir-riżi juri alga żgħira jisimha **Aċetabularja**.



Mark Anthony Falzon

Il-Qarnita animal intelligenti li taf tistaħha f'sekondi billi titħaxken f'toqob żgħar fil-blat u tqabbel il-kuluri tagħha mal-ambjent. Tiekol l-iktar arzell u granċijiet.



Desirée Falzon

L-ispoñoz huma animali, għalkemm ma jiċċaqalqu minn posthom mal-blat. Jieklu plankton li jsaffu mill-ilma li jgħaddi minn go fihom.

Ir-Ramla tal-Mixquqa
ħafna nies jaħuha
bħala Golden Bay,
f'Għajnej Tuffieha.



¹plankton. Pjanti u animali mikroskopici li jghumu mal-kurrenti tal-baħar.

²predatur. Animal li jaqbud u jiekkol animali ohrajn.

Intervista ma' Fjura



Victor Falzon

Bonġu, Faqqusa. X'għandna? Fjuri u nannakoli.

Isma', dan kif għadek bil-fjuri? Għaliex? Kontra l-liġi?

Għax rajtek f'Marzu u kont digħi mimlija fjuri!

Eh ħijjos, jien nagħmel fjuri kważi s-sena kollha.

Prosit eh. Isma', semmejtli n-nannakoli. X'ridt tgħid biha? Għax jiena fuqi tgħix tip ta' nannakola oranggo.



Iva ara, qed nara tnejn. Żomm, hemm iktar. Erbgħa... sitta... Heħe, għandi kemm trid.

U dawn il-blalen strambi ħodor x'inhuma?

Dak il-frott tiegħi. Aħjar ma tmisshomx għax...



Aaahhhh! Kif inhśilt! X'għara? Għax meta l-blalen ikunu saru, kif tmisshom jisparaw raxx ilma mimli żerriegħa. Dak li laqtek, u mnalla ma gewx f'għajnejk.

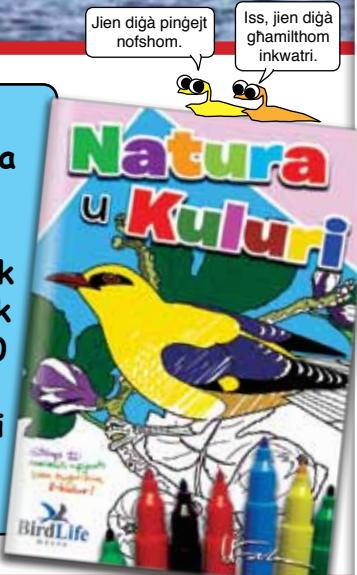
Prosit eh. Kollok sorpriżi int! Skużani, imma tinsiex, aħna l-pjanti ma nimxux bħalkom. Biex ix-xerrdu ż-żerriegħa rridu dejjem insibu xi trikk.

Kos veru. Imma issa ħa jkoll nħallik. Saħħa Faqqusa. Saħħa lilek.



Ftakar! Jekk *iġġedded is-shubija tiegħek fi Klabb Huttaf (jew tidħol membru jekk għadek m'intix), nibagħtulek dan il-ktieb. Fih 40 paġna kollha stampi ta' pjanti u animali Maltin lesti biex tagħtihom il-kulur.

*Din l-offerta tgħodd darba.



Din hija n-nannakola li tgħix fuq il-Faqqus il-Ħmir. Jgħidulha Nannakola tal-Faqqus, bl-Ingliz Gourd Ladybird.



Dawn il-blalen sufın huma l-frott tal-Faqqus il-Ħmir. Fihom jingema' ilma u żerriegħa taħbi pressa, tant li kif xi hadd imisshom, jew iċaqlaqhom ir-riħ... SPAFF! jisparaw 'il barra!

My BABY!

Fir-ritratti l-kbar hemm sitt frieħ ta' għasafar u fir-ritratti ż-żgħar hemm il-ġenituri tagħhom. Qabbilhom u ikteb l-isem fil-vojt.

Victor Falzon



Joe Sultana

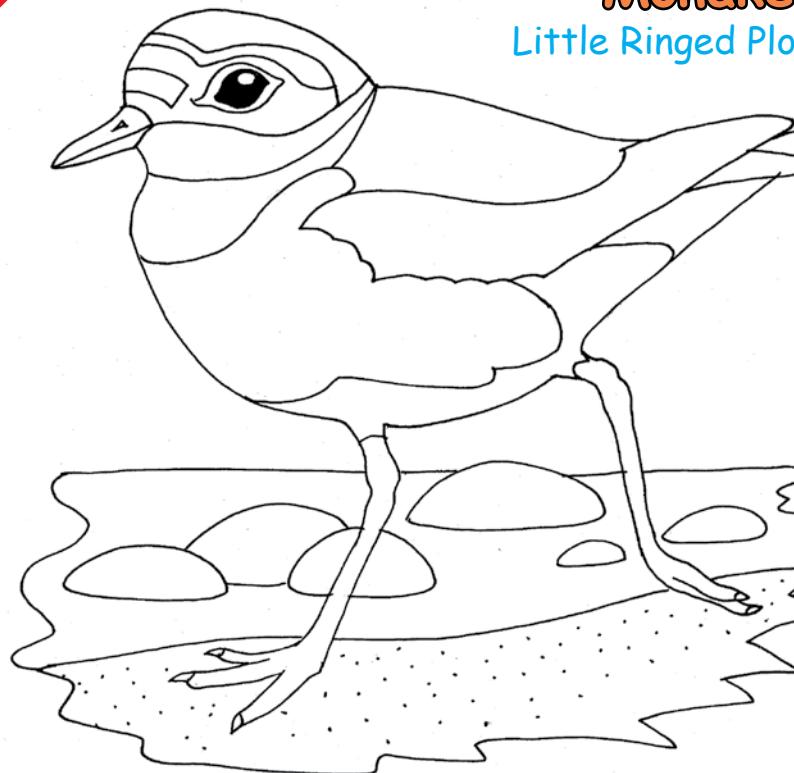


Raymond Galea

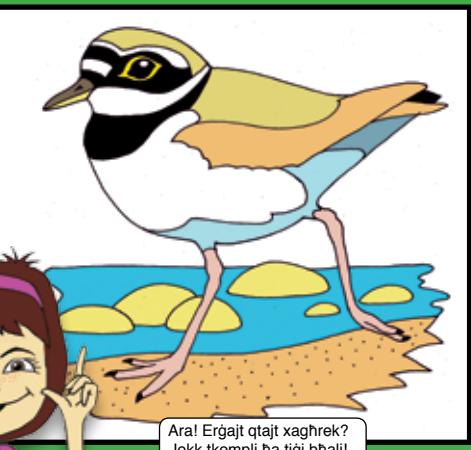


F'Malta għandna biss xi 20 speci ta' għasafar li jbejtu regolari kull sena. Dawn 6 minnha, għalkemm il-Blonġun Żgħir milux ħafna snin li beda.

Tweġibet f'paġna 8



Monakella
Little Ringed Plover



Aral Erġajt qtajt xaghrek?
Jekk tkompli ha tgħi bl-halli!

Ibagħtu tħalli tpingijiet u ritratti li tieħdu tan-natura (mhux pets jew pjanti kkultivati) ħa nġibuhom f'dil-paġna. Basta jkunu veru tagħkom. Ibagħtuhom imejl jew bil-posta*.

imejl il-huttafa@birdlifemalta.org

indirizz BirdLife Malta

57/28 Triq Abate Rigord

Ta' Xbiex XBX 1120

*Materjal li tibagħtu bil-posta ma nkunux nistgħu nibagħtu lura.

Mela, il-frieh u l-ġenituri ta' paġna 7 kelhom jiġu hekk:
A=4, B=3, C=1, D=5, E=6, F=2



Ġurat tar-Raba'
Francesco Tanti (6)

Itma' 'I min hu bil-ġuħi!



Granċ tax-Xatt u żewġ Budakkri tal-Ġallu fil-kju għal farka ħobżi!





Fibieb Falkuni

Qegħdin fl-eqqel tas-sajf u s-shana malajr thajjarna mmorru l-baħar u xi passiġġata filgħaxija.

Bhal daż-żmien il-passa ma tkunx fl-aqwa tagħha, però xi speċi digħi bdew ipassu mill-Gżejjer tagħna. Fost l-aktar evidenti huma I-Bufula Passajra (Subalpine Warbler) u I-Bekkafik (Garden Warbler).

Fi ffit granet oħra ħafna speċi ta' għasafar jibdew jidħru u għalhekk nistidnukom tiġi tqattgħu ffit sigħat magħna l-Buskett, specjalment meta ma jkunx riħ, matul ix-xahar ta' Settembru. Sibu xi wara nofsinhar u ejjew għaddu ffit ħin magħna l-berdwoċers f'wieħed mill-ahjar postijiet għall-osservazzjoni tal-ghasafar tal-priża.

Tistgħu wkoll tgħinu lill-BirdLife fir-Raptor Camp u tagħtu sehem fix-xogħol volontarju għall-ħarsien tal-ghasafar tal-passa. Idħlu waħda fil-websajt tagħna www.birdlifemalta.org għal aktar informazzjoni.

Narākom.



Tim

Timothy Micallef
Kordinatur Falko

Settembru għal tal-Priża



Sequer tal-ħannieqa
Hobby

Matul Settembru kollu, membri tal-BirdLife u tal-Falko jkunu l-Buskett josservaw il-passa tat-tajr tal-priża. Jekk tixtiequ tingħaqdu magħna ikkuntattjawna. Narawkom.

Saħħa u awguri



Falko u Klabb Huttaf jgħidu grazzi kbira lil **Martin Austad**, **Ann-Marie Austad** u **Francesca Bajada**, tliet Leaders Falko li issa marru jkomplu l-istudji tagħhom fin-Norveġja u li għalhekk kellhom iħallu x-xogħol tal-BirdLife u tal-Falko. Nawgurawhom suċċess u nittamaw li xi darba nerġgħu narawhom.

Sibna fuq Facebook (fittex Falko BirdLife Malta)
Ittawliha spiss għal iż-żejjed tagħrif fuq l-aktivitajiet.

Dejjem infurmana jekk tkun ġej ħarġa tal-Falko. Ċempel lil Tim (79071796) jew l-Nick (99809190) jew ibghat imejl l-falkoblm@gmail.com jew ħallilna messaġġ fuq Facebook.



Xi sssssSSSSsstorbju!

Inlaqqgħukom maċ-Ċikada,
I-iktar insett storbjuż tad-dinja!

Iċ-Ċikada jgħidulha wkoll Weržieq ta' Binhar, Żarżur jew Żerżur, bl-Ingliz *Cicada*. Hija waħda mill-ħsejjes li nisimgħu fis-sajf, u jekk tibda żżarżar malajr nindunaw li hemm waħda viċin. Imma mhux dejjem faċli ssibha specjalment jekk tkun qiegħda f'siġra, għax jekk tersaq lejha malajr titi l-volum! Imma tħobb toqgħod ukoll mal-ħitan tad-djar, u hemmhekk malajr taraha għax tkun qisha dubbienna enormi. Però ċ-Ċikada mhix mir-razza tad-dubbien imma minn familja kbira ta' insetti li bl-Ingliz jgħidulhom *bugs*.

Iċ-Ċikada tghaddi snin sħaħi tgħix taħt l-art bħala larva. Imbagħad jiġi sajf minnhom u toħroġ bil-lest biex tinbidel



f'adult. U jibda l-istorbju! Ir-raġel biss iż-żarżar, u l-hoss ma jagħmlux b'ħalqu imma taħt sidru għandu parti mill-qoxra li tfaqqaq qisha tapp. Dan l-istorbju jagħmlu biex jekk ikun hemm Ċikada mara fl-inħawwi forsi tiffansjah!

Wara sajf iż-żarżru u jinnamraw, iċ-Ċikadi jmutu, imma mhux qabel man-nisa jkunu biedu partita bajd. B'hekk ikunu hasbu għall-kunċerti tas-snин ta' wara!

Il-hoss taċ-Ċikada jista' jilt' sa 120 decibels.

Decibels x'jahbtu?

Bhalma t-tul inkejju bil-metri, il-hoss inkejju bid-decibels.



Torri Sant'Agata
(It-Torri I-Aħmar)

FORESTA 2000

IL-QAMMIEH

Victor Falzon

L-Għadira u madwarha

F'Il-Huttafa spiss insemmu r-riserva naturali tal-Għadira, għax hija post li l-BirdLife tieħu ħsiebu għall-ambjenti rari li fiu u għan-natura li nsibu fi. Imma meta nitkellmu fuq is-Sit Natura 2000 tal-Għadira, dan jinkludi mhux biss ir-riserva naturali imma biċċa art kbira madwarha.

Hafna ambjenti

Fis-Sit Natura 2000 tal-Għadira nsibu diversi ambjenti naturali, uħud komuni u oħrajin rari hafna. Fost l-ambjenti komuni nsibu r-raba' maħdum (numru 1 fil-mappa), l-aktar fil-wied bejn l-Għolja tal-Marfa u għolja baxxa

jgħidulha L-Bisqra. Hemm ukoll hafna art **steppa** 2 li darba kienet art maħduma imma li llum mitluqa u mimlija pjanti selvaggie. Fost l-ambjenti rari hemm il-**bur salmastru (saltmarsh)** u **l-ghadira mielha** fir-riserva naturali 3.

Fir-riserva hemm ukoll biċċa art li darba kienet **għaram tar-ramel (sand dunes)** 4 imma li nbidlet meta nbniet it-triq tax-xatt u anke ghax kienet thawlet bis-siġar. Mhux bogħod hemm Il-Ħofra ż-Żgħira 5, bur salmastru ieħor b'għadira żgħira li però tinxef fis-sajf. U s'intendi hemm ix-xatt ramli 6 tant popolari ma' eluf ta' Malta u turisti. Imma hemm ukoll anke biċċa **xatt ġebli** 7.

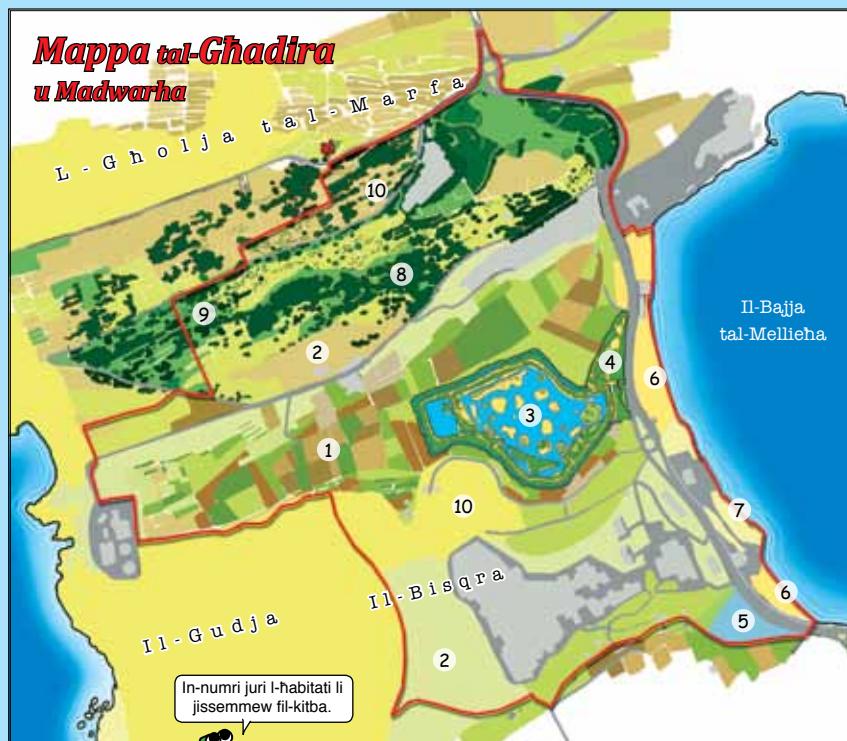
Mal-ġenb tal-Għolja tal-Marfa hemm Foresta 2000, medda kbira ta' art li fiha qed jikbru rqajja ta' **bosk** 8 u **makkja** 9. Ambjent ieħor importanti huwa x-xagħri 10, li minnu hemm roqgħa sabiha fuq l-għolja tal-Biskra, u anke fil-wileġġ tal-Għolja tal-Marfa.

X'inhu wileġġ? Il-ġenb ta' għolja

Hafna natura

Kull ambjent huwa speċjali għax fih natura differenti. Fix-xagħri jikbru għexier ta' pjanti, fosthom is-Saqħtar u t-Tengħud ta' Malta (pjanta 'endemika). Fix-xagħri t'hawn tikber ukoll l-Orkida Kbira, fjura rarissma f'Malta, u fil-passa dejjem titfaċċa xi Kuda qalb il-blat.

Fl-isteppa jikbru diversi tipi ta' ħaxix u anke pjanti bil-basla bħan-Narċis. Dan l-ambjent huwa favorit ma' xi speci ta' ġurati, fosthom il-Ġurat Rasu Twila li jnobb jgħix qalb it-trof





tal-**Halfa**, haxixa tal-isteppa tat-tafal. U fuq il-fjuri tal-Qaqoċċ tax-Xewk jinżel il-Qerd iż-Żaqquq.

Fir-riserva tal-Għadira jikbru pjanti li jifilhu għall-imluha tal-ilma, bħall-Bruka u x-Xorbett. Jinżlu wkoll ħafna għasafar li jħobbu l-ilma, bħal ipsis, borok u blonguni, glalez u pispisell, kultant xi Fjamingu wkoll – mhux ta'b-xejn il-post mgħasses lejl u nhar! Hemm ukoll rettili bħax-Xaħmet I-Art, li jħobb art ramlija, u mammiferi bħall-Fenek Selvaġġ, li l-art ratba u ramlija jsibha komda biex iħaffer il-bejtiet tieghu. U **friet il-lejl għan-nemus**.

Fis-siġar mal-Ġholja tal-Marfa jinżlu l-Gamiem tal-Kullar, fid-Deru tbejjjet il-Bufula Sewda u fil-harifa jixxalaw il-Pitirrossi u l-Isturnell fuq il-frott taż-Żagħrun.

Anke l-ambjent tar-raba' importanti għan-natura, speċjalment għal fjuri bħall-**Peprin Aħmar**, ħafna **frietet**, u

għasafar bħall-**Bilbla** u d-**Durrajsa**, żewġ speci li saru rari f'dawn l-ahħar 30 sena.

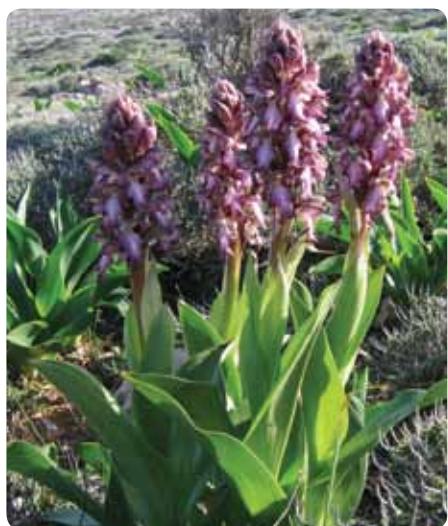
Kif taraw, il-lista hija twila. Bi ffit attenzjoni u inqas tfixkil mill-bniedem, il-lista tista' tkun ħafna itwal.

Hafna x'ifixkel

Minħabba r-ramla kbira u l-baħar baxx, fil-Bajja tal-Mellieħa jiġu jgħumu eluf ta' nies kull sena. U s'intendi biex jaqdu lil dawn il-folol kbar tfaċċaw matul is-snini lukandi, apartamenti, ristoranti, gabbani u raħal shiħi ta' gabubi ħodor (u kontra l-iġi!). Dawn iġibu magħhom hafna skart u tniġġis, dwal u storbu bil-lejl, u tħarbit u tfixkil ta' ħabitati.

Nisperaw li bhala Sit Natura 2000 dal-post jithares minn iktar žvilupp ħalli ma jkomplix jtlef teżori naturali.

Ray Galea



Orkida Kbira Giant Orchid
Barlia robertiana



Fjamingu Greater Flamingo
Phoenicopterus roseus

Victor Falzon



Qerd iż-Żaqquq Large Yellow-banded Scoliid Wasp
Megascolia flavifrons



aħna ngħinuk tfaddal

Faddal permezz tal-BOV Young Savers Account u gawdi minn rati vantaġġiżu ta' imghax fuq il-flus li ġġemma'. Tingħata karus b'xejn meta tkun faddalt €100 fil-kont tiegħek. Genituri, nanniet, tuturi jew rapreżentanti legali jistgħu jifθu dan il-kont biex iġemmegħu għal tħaliż żgħir.

Impenn lejn is-success tiegħek.

**BOV YOUNG SAVERS
ACCOUNT**

2131 2020 | bov.com

Mahruġ m-Bank of Valletta p.l.c. 58, Triq Zekka, Valletta VLT 1100 - Malta

BOV
Bank of Valletta